



35-β NÅNÑÈß ÀÑÑÀÌ ÁËÅÈ

Í ËÅÍ ÀÐÍ Î Å CÀÑÅÄÄÌ ÈÅ

Í óí èò 2 Í Í âåñòéè äí ý. Çàÿâæáí èý äåéååöéé Äí ãí âàðèåàþùèöny äí ñóäàðñòå è í àäéþàåðåéé

ÄÎ ËËÄÄ ĐÅÑÍ ÓÄËÈÈÈ ÄÐÌ ÅÍ Èß Í À 35-É ÑÅÑÑÈÈ ÄÑÑÀÌ ÁËÄÈ ÈËÄÌ
28 ÑÅÍ ÒßÁÐß – 8 Ï ËÒßÁÐß, 2004 Ä.

(Í Õåäëñòàâëåí î Ðåñí óáëèéî é Àðí áí èý)

ÀÍ Í Î ØÀÖÈß

Í àñòñ ÿùéé áñ éóí áí ò éçéååååò ñí áúòðéý, í ðí ëñòååøèå á í åéåñòè
åðåæäàí ñéí é àåèåöèè Äðí áí èè çà í í ñéåäí èå ððè áí äà, à òåéæå
ñí ååðæèò ðÿä í ðååëí æåí èé í í ñí ååðøåí ñòåí ååí èþ Óí èååðñåëüí úò
í ðí åðåí í ÈÈÅÍ í í í ðí ååååí èþ í ðí ååðí è á ñòåðå í ååñí å÷åí èý
ååèåöèí í í é ååçí í àñí í ñòè è ååçí í àñí í ñòè í í èåðí á.

Óâàæàâì ûé Ì ðåçèääí ò Ñî âåôà ÈÈÀÍ , óâàæàâì ûé Åáí åðàëüí ûé Ñâéðåòåðü, óâàæàâì ûå ÷ëáí û Ì ðåçèääòí à, óâàæàâì ûå ääéëåâòû Äí åí âåðèåàþùèöñý åí ñoääðñòâ è ì åæäóí åðíí åí ûô ï ðåäí èçåòèé, ääí û è åí ñí í ää.

Î ò èì áí è Í ðââèòåæüñòâà Ðâñî óáeeéè Áðî áì èý èì áþ ÷åñòü í ðéâåòñòâî áàòù
âñåô ó÷àñòí èéê á 35-é Ñåññèè Áññàí áéåè ÈÉÁÍ è áûðàçèòú óâåðâí í î ñòü, -òí í áæäóí àðî áí í á
âåèàöèí í î á ñí í áùåñòâî óñí áøí í ïåäúòí æèò í à ýòí í áûñí êí í àâåèàöèí í î ñí Óí ðóí á
èòí áí áûé í ðí áðâññòâî áññàí èðí í é áðâæäàí ñêí é âåèàöèè çà í î ñéâáí èå ðòè áí äà, à òâæåá í áí áðèò
é óóâåðæò í ñí í áí ûå òåí áåí öèè ðâçâèòèý í áæäóí àðî áí í é áðâæäàí ñêí é âåèàöèè í à 2005-
2007 áâ.

7-åñ ääñéäåðý 2004 å. I Ú áññå i òì áðèòì 60-ëåðí éé þþáééåé t i ãiñ eññáí èý xééàåññéí é
Êí áåí öèè è nñ çääí èý l ååæäóí åðí áí íé t ððåáí èçåöèè Åðåæäáí ñéñ é Áåéäöèè. Nååñ áí ý áñå
åñúå àéòóåeüí i ï ðí áí èæäþò çåó÷àòü ñéñ áà t ððåáí áóëü xééàåññéí é Êí áåí öèè: "áóäóÙåå
ðåçåèòéå i áæäóí åðí áí íé åðåæäáí ñéñ é áåéäöèè i æåò á çí à÷èoåeüí íé ñòåí áí è
nñ i ñí áñðåñ áàòü óñðåí i áééí èþ è t i áåðåðæáí èþ åððåéáû è åçæé i t i ñí áí èý i áæäó i àòéýí è
è i åðí ääí è i èðå, òí áäà êåé çéí õí i ððåáéåí èå åþ i æåò nñ çääòü óåðí çó áññåí áùåé
ååç i ñíñ i ñòé".

Ça iññéäää! èå ñòðè åí àà á åðàæäää! ñëî é åàèàöèè Åðì åí èè t' ðî èçí øëë åí èüøëå t' åðäåí åí ú. Å iñ àå 2002 å. áúë t' ðèí yò çæéí Ðåñí óáëëëë Åðì åí èy "Í á åàèàöèè", t' ñëå +ååí áúë íà-àò è åí ñëo t' ði t' ði åí èæååðñy t' ði öåññ nñ çääí èy åàèàöèí íí åí çæéí í àäåðäëüñôåå Åðì åí èè å nñ iñðååññðåèè nñ ñòðí åäðòåí è è ðåéí iñ åí äðåí úi è t' ðæéöëëåí è è t' ði öåäöðåí è

Ààèaööí í í àý èí àööñöödeý Áðí áí èè òàéæá í ððåðäöí áéäá cí à-÷òåðüí ûá èçí áí áí èý çá í î ñéäáí èå ðòðé áí àà. í àööé í àëüí àý áí ñöäàðñöåáí í àý àâéæéí í àí èý Áðí áí èè - "Áðí ýí ñéèå Áâéæééí èé" - í ðí ñöðøåñöåâí áââøàý á ðâ-áí èå í î ñéäáí èö áâñyöe éåò, óñööíí èëä í åñöí ÷àñöí ûí áâéæéí í i áí èý, òâéèí éæ ARMAVIA, ARMENIAN INTERNATIONAL AIRWAYS, AIR ARMENIA, ATLANTIS EUROPEAN AIRWAYS, éí ðí ðûå óñí áðí í ñöùåññöåéýþò í áæäóí áðí áí ûå í àññäæéðñééå è áðóçí áûå áí çäööí ûå í áðåââí çéè ñ èñí í èüçí ááí èåí òâéèö áí çäööí ûö ñöäí á, èåé Á320, á éí í éöðåí öèè è í àðöí áðñöåâ ñ áâðí í áéñééí è áâéæéí í àí èýí è òâéèí è, èåé BRITISH AIRWAYS, AUSTRIAN AIRLINES, CZECH AIRLINES. Á 2001á. í ðââæðâéüñöåâí í Áðí áí èè áûë í à-÷òå ñ öí ñöññ í yðäí í é èéâåðâéèçäööè ðûí èá áí çäööí ûö í áðåââí çí è, í áðåûí ðââí í éí ðí áí ñöàéí ñí çäâí èå áâéæéí í àí èè ñ í ðâéí ñöùåññöåáí í ûí áâéâäáí èåí èí í ñöðåí í áí èåééå.

Â 2001 ã. Ì ðàâéáí èå Ì ñí Ì áí úì Ì áæäöí àðí áí úì àýðí Ì Ì ðòí Ì Àðí áí èè "Çâàðòí î ö" áúëí Ì áðâääí î àðääí èí î -àí àðèéäí ñéí é êí Ì Ì áí èè "CORPORATION AMERICA" ñòí êí Ì í à 30 èåò, ñí áæäñí î êí öðâññèí î î î ó äí áí áí ðó, Ì áí èñäí î î î ó Ì ðàâèðåëüñòåâí Ì Àðí áí èè. Äí áí áí ð Ì ðâäöñí àððéâåâåò èí áâñòèöþ â ðäçí àðå 80 Ì éí áí èéàðí â ÑØÅ, í àí ðàâéáí î óþ Í à Ì áðâí áí ðòäí ááí èå ñòùñâñðóþçùèø è ñí çääí èå Ì áûò àýðí Ì Ì ðòí áúö èí Òðâññòðóêòòð, áéëþ=àÿ áçéäöí î -í Ì ñâäí =í àÿ Ì éí ñò, ñâåòí ñèäí àéüí óþ ñèñòåí ó, à òæäæå Ì ñòðí áí èå Í áí áí Ì áññâæèðñí êí áí òåðí èí àéå ñ Ì ðí i ñéí í èí ñí Ì áí ñòöþ â 3 Ì èéèëí à Ì áññâæèðí â á áí á. Ì áúåí Ì áññâæèðñèø Ì áðâäí çí è á àýðí Ì Ì ðòó "Çâàðòí î ö" çà 2003 áí á ñí ñòåâèë 889300 Ì áññâæèðí â. Ì æéäåâåñý, ÷òí â 2004 áí äó áäí í úé Ì êäçàðåëü áí ñòëåí âò Ì áí áí Ì èéèëí à Ì áññâæèðí â.

Đâññí óáèéà Áðòi áí èý i í éé i ñòüþ i í áäääðæéååò Ñâi áí i å çàÿåéäí èå i i ñòöi ýí i í é i ééòééå ËÉÁi, éáññáþùåéñý çàùèöü i åæäóí áðòi áí i é åðaaæäåí ñéi é åàéæöèé i ò àéöi á i áçåéé i i í åí áí åðaaæéüñòåå, éí ðòi ðòi å i ðåäññòi èò i áñòåéöü Áññài åéååé i ãé i ñòi èòi 14 i i ååññòéè i åññòi ýùåé Ñâññèé, à ðæéæå l' èåí åæéñòåéé å i åæäñòè åæéåöèí i i é ååçí i åññ i ñòe, i ðèéi ýòüé Ñi ååðòi i ËÉÁi å èþí å 2002 è i i ñéååóþùåå åúii i éí èå 13-è l' ðòi åéòi á, ñi ååðæäüèöñý å l' èåí å ååéñòåéé. Åi åñòå ñ oái ñ-èòåþ, -òi á èí ðåðåñòò i åæäóí áðòi áí i åí ååèåöèí i i åí åí ñi åùåñòåå óñéi ðåí èå i ðèéi ýòëý 11-é i i ðååéè l' ðèéi åéí èý 17 è xééååñéi é Ëi ååí öèè, -òi á cí å-éåéüí i é ñòåí áí è åðaaåò ñi i ñi åñòåí åàòü óñi åòí i i ó i ñòüñåñòåéåí èþ Ói èååðñæüí i é i ðòi åðòi i u ËÉÁi i i i ðòi ååååí èþ i ðòi ååðòi å ååñi å-åí èý ååèåöèí i i é ååçí i åññ i ñòe (Ói l' ÁÁ), i åí ðååéåí i óþ i à aúii i éí áí èå Ái åí ååðèååþùèi èñý åi åñòååðñòåål è ñòåí ååðòi á è ðåéé i áí åòåí ûo i ðåéòéè i i ååèåöèí i i é ååçí i åññ i ñòe, ñi ååðæäüèöñý å l' ðèéi åéí èé 17. Ñ-èòåþ ðåéæå, -òi éí i ðåðåñòi àý è i áçài ååééòåéüí àý ðååñi ðà åí èæí å i ñòüñåñòåéýouñý å i èåí å óòååðæäåí èý ðåéé i áí ååòéé, i ðèéi ýòüö Åååí ååòåòüì Ñi åöeåéèçéði ååí i ûi åí ååñåí èåí i i oí ðòi ñåí èþ ðòi åéüí i ñòåé è aééþ-åí èý i i åùo ñòåí ååðòi á è ðåéé i áí åòåí ûo i ðåéòéè á i ðèéi åéí èå 9 è xééååñéi é Ëi ååí öèè ñ õåéüþ i ååñi å-åí èý çàùèöü ååçí i åññ i ñòe è oåéí ñòi i ñòe i åññ i ðòi å è äðååéö i ðòi åçáí ûo

ǟī é̄oī á̄ī ò̄ī â̄, à̄ ò̄āé̄ǣå̄ á̄é̄é̄þ̄-á̄í̄ è̄ȳ á̄é̄í̄ ì̄å̄ð̄é̄-å̄ñ̄é̄ō ǟāí̄ í̄ú̄ō è̄ ī ð̄ēí̄ á̄ī á̄ī è̄ȳ í̄å̄ú̄ō á̄è̄ǟí̄ á̄ ī å̄ð̄ǟǟí̄ á̄ī é̄ ò̄å̄ōí̄ īé̄ á̄è̄ē. Å̄ð̄í̄ á̄ī è̄ȳ ò̄āé̄ǣå̄ á̄ó̄ǟǟò̄ ī ð̄é̄å̄å̄ōñ̄å̄í̄ á̄āò̄ú̄ ī ī á̄ī è̄n̄á̄í̄ ēå̄ ī á̄ī ī ð̄āí̄ ǟōí̄ à̄ ī Å̄ç̄ǟè̄ ī ī ī ī è̄ ī á̄ī è̄ē ī å̄ǟǟō È̄É̄Å̄ è̄ Å̄å̄ð̄í̄ ī å̄é̄ñ̄é̄ ī È̄í̄ Ò̄å̄ð̄å̄í̄ ȫè̄å̄é̄ Å̄ð̄ǟǟǟí̄ ñ̄é̄ ī Å̄â̄è̄ǟȫè̄ (Å̄È̄Å̄) ī ī ī ð̄ī å̄ǟǟǟí̄ è̄þ̄ ñ̄ī á̄ī å̄ñ̄ōí̄ ú̄ō å̄ð̄ǟé̄ī á̄ ī ī å̄ǟè̄ǟȫè̄ ī ī ī è̄ á̄å̄ç̄ī ī å̄ñ̄ī ī ñ̄ōè̄ á̄ ñ̄ōð̄ǟí̄ å̄ð̄-÷̄é̄á̄í̄ å̄ð̄ Å̄È̄Å̄.

Ó éââðñâæúí àÿ ́ ðí áðàì ́ à ÈÉÁÍ ́ ́ ́ ðí áââáí èþ ́ ðí áâðí ê ́ ðâáí èçâòëè
éí ððí èý çá ́ áâñí á÷áí èáí áâçí ́ àñí ́ ñðè ́ ́ èåðí á ́ áññò ýùåå áðâí ý ́ ñðæá ́ ́ äðâåðæëè
æèçí áí ́ ñðü è ́ áâæí ́ ñðü èâéé í áçâí áí èí ûé ́ áðâí èçí ́ äëý ́ ðí áâðêè è ́ áâñí á÷áí èý
áâçí ́ àñí ́ ñðè ́ ́ èåðí á ́ Áí áí áâðeâåþùëñý ́ áí ñðâåðñòâåö. Á ́ ñí ́ ñðâåðñòâëè ́ ñ ðâçí èþöéâé
Áññâí áéâéé ÈÉÁÍ á ́ áññò ýùåå áðâí ý ́ ́ ðí áââáí û ́ ́ ðí áâðêè ́ ́ ́ ðëëí æâí èý ́ 1, 6 è 8
í ñðâéðé÷áññéé áí áññâö Áí áí áâðeâåþùëñý ́ áí ñðâåðñòâåö, ́ ðí á ́ çí á÷éðâæúí ́ é ́ áðâ
ñí ́ áâéñðâí áâéí ́ ́ áûðâí èþ áâçí ́ àñí ́ ñðè ́ ́ èåðí á, ́ ́ ðí áââåðâéáí èý ́ ́ ñí ́ áí ́ ñðâððéí á
á ́ èððeðé÷áññéé áâæí ûð ́ èí ́ ́ ́ áí òðó ́ èí ́ ñðí èý çá ́ áâñí á÷áí èáí áâçí ́ àñí ́ ñðè ́ ́ èåðí á ́ è
áûðâáí ððéé ́ èí ́ ñðâéðéâí ûð ́ èáí ́ áâéñðâéé ́ ñí ́ ñðí ́ ðí ́ û ́ áí ñðâåðñòâ ́ ́ èð ́ ýôðâéðâí ́ ́

Đāññī óaéèéà Áðì áí éý t̄ t̄ éé iñ nōùþ t̄ t̄ hääåðæéàååò t̄ ðäåäéët̄ aéáí èá Nñ áåðåà ÈÈÁt̄ t̄ t̄
t̄ áåðååòt̄ áóò e êí Í òðí öeë ñeñòåði t̄ iñ áí t̄ t̄ áðòt̄ ää e ê t̄ ðí áåäåí t̄ ðí áåðòt̄ e å t̄ áéèñòë t̄ áåññí á-åí t̄ èý
áåçí t̄ áññí iñ nöè t̄ t̄ éåòò å ã ðäàt̄ éåò Óí èååðñæéüí t̄ e t̄ ðí áðäàt̄ iñ u ÈÈÁt̄ t̄ t̄ t̄ ðí áåäåí t̄ ðí áåðòt̄ e
t̄ ðäåäí t̄ èçåöëè e êí ððí èý çä iñ áåññí á-åí t̄ èåí áåçí t̄ áññí iñ nöè t̄ t̄ éåòò å, t̄ à-éí áy ñ 2005 åí åä. Äòi åþ,
÷òi t̄ áí nñ iñ áåàí iñ nöù t̄ êí òðí öeë iñ å áuñçüåååò nñ iñ áí t̄ èé, òðåé èåéé t̄ iñ å t̄ ðååðçüåååò áññå
t̄ ðeeéí aéáí t̄ èý e xééèåññéí e Èí áååí öeë, eì åþùéå t̄ ðýí t̄ å iñ iñ ðøåí èå e áåçí t̄ áññí iñ nöè t̄ t̄ éåòò å,
ò-èòñåååäý eòò åí óoðåí iñ þþò áçåèò iñ ñåýçáí iñ nöù, t̄ ðè nñ åí eóòí iñ iñ nñ áéþþåí t̄ èè e ðí ðûñò iñ áåñí iñ
òi åéüéí åí nöè÷ü t̄ áåéèåæàùååít̄ óðí åí ý áåçí t̄ áññí iñ nöè t̄ t̄ éåòò å. Nñåñí åí ý iñ áéí iñ óåååðåí iñ nöùþ
ñeñåçàðü, ÷òi åäåí iñ áy t̄ ðí áðäàt̄ iñ å yåéëyåðñý t̄ áí iñ é eç t̄ åèéåí èåå ååæí ñòi t̄ ðí áðäàt̄ iñ, eñ ååå-ëéåí
ðåçðååååòùåååðñý ÈÈÁt̄ å öåëëyo t̄ iñ áuñðøåí t̄ èý áåçí t̄ áññí iñ nöè t̄ t̄ éåòò å e å åí åòi åèí iñ
t̄ ðååäi t̄ ðéí ýòü åññ åðååè åéý åí eåí ñòi t̄ iñ å ðéí åí ýòü ååí t̄ èý ååí iñ é t̄ ðí áðäàt̄ u å ðäàt̄ éåò
ðååðñéýði t̄ é t̄ ðí áðäàt̄ iñ u ðåååí ñòi t̄ ðååí èçåöëè.

Óñī áðóī áȳ ðåáæéçäöèý̄ ī ðåáæéí̄ æáí̄ í̄ é̄ ēí̄ ī óáī öēē n̄eññðåí̄ ī áí̄ ī áðóī áā ē ī ðí̄ áååááí̄ ēþ̄ ī ðí̄ áåðí̄ ē á̄ ī áéæñðò̄ ī ááññí̄ á÷áí̄ ēý̄ áåççí̄ ī áññí̄ ī n̄oð̄ ī ī ēðí̄ á̄ ī ðý̄ ī úī ī áðåççí̄ ī çååéñðò̄ ī ò̄ ī ðí̄ áððåí̄ ī úī ī áúððåí̄ ēý̄ óððí̄ áí̄ ȳ áåççí̄ ī áññí̄ ī n̄oð̄ ī ī ēððåí̄ á̄, ēí̄ ðí̄ ððþ̄ ī ðåáæñðò̄ ēð̄ ī áññðæðóðò̄ ī ī á ī óí̄ ēðí̄ ī 24.3 ī ī áåññðéé̄ ī áññò̄ yñùåé̄ nñåññéé̄. Ī à̄ yñóð̄ oðí̄ ō Áí̄ áí̄ áaððéåááþðñéī eñý̄ áí̄ nñåððåñðò̄ááí̄ ē ī ðåáæéí̄ æáí̄ ī ī ī áæñððåí̄ ððåáí̄ ÷ēð̄ áí̄ ēðí̄ áí̄ ðí̄ á̄, ēí̄ ðí̄ ðñúá̄ nñí̄ áåððæðò̄ ðý̄á̄ ī ī ēðççí̄ úō ē ī ðæððò̄ ÷áññðéé̄ ī ðåáæéí̄ æáí̄ ēð̄ ī ī iñí̄ áí̄ úī yéðåí̄ áí̄ oðí̄ ī ðí̄ áððåí̄ ī úī aëý̄ ī eàççáí̄ ēý̄ áí̄ nñåððåñðò̄ááí̄ ī ī ī iñé̄ á oññððåí̄ áí̄ ēð̄ ī áäí̄ nñòððéðí̄ á̄, áuñýåééäí̄ ī úō á ðåççóéëüðòðåðá̄ Óí̄ eáåðññåéüñí̄ ī ē ī ðí̄ áððåí̄ ī úī ÈÈÁí̄ ī ī ī ðí̄ áååááí̄ ēþ̄ ī ðí̄ áåðí̄ ē ðåááí̄ eçäöèé̄ ēí̄ ī ðí̄ ēý̄ çå̄ ī ááññí̄ á÷áí̄ ēáí̄ áåççí̄ ī áññí̄ ī nñøð̄ ī ī ēððåí̄ á̄. Áððí̄ áí̄ ēý̄ ī ī áååððæðéåááðò̄ ī ðåáæéåááí̄ óþ̄ Nñí̄ áåððí̄ ī ÈÈÁí̄ ððççí̄ eþþðéþ̄ Áññðåí̄ áéåéå̄ á ððåáí̄ ÷áí̄ áí̄ ēðí̄ áí̄ oðí̄ WP/7, á̄ oðéæðå̄ ī ī áååððæðéåááðò̄ ī ðåáæéí̄ æáí̄ ēý̄, áuñí̄ áññåí̄ ī úā ī ā ī áññðæðåáí̄ eá̄ áåí̄ ī é̄ nñåññéé̄ Nñí̄ áåééí̄ áí̄ ī úī ē ððøððåí̄ á̄ Áí̄ áððéé̄, Dñí̄ nññééñéī ē ðååååððåóéåáé̄ Áåððí̄ ī áéññéī ē Éí̄ ī ðååððåí̄ öeðéé̄ Áððææááí̄ nñéī ē Áåéæððéé̄.